Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 54 (1967)

Heft: 11: Bauten für die Industrie : Expo 67 in Montreal

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

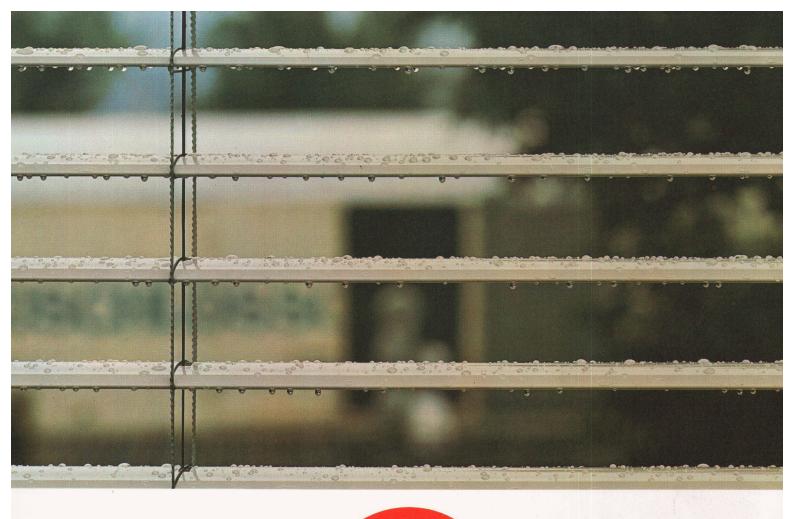
Glissa baut moderne Aluminium Fenster und Fassaden



Buchdruckerei Meier & Cie, Schaffhausen Ernst Schmid, Architekt SIA, Schaffhausen

Glissa AG Schaffhausen Telefon 053 59231







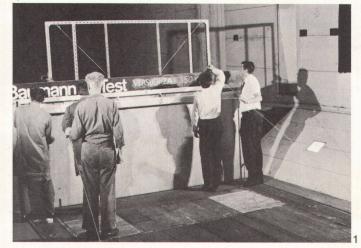
Vental Breitlamellenstoren 80 mm: er ist wetterfest, er ist sturmsicher, er sieht am Haus gut aus.

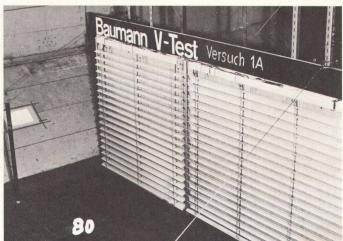
Als wir uns den Vental ausdachten, stellten wir zuvorderst die Sturmsicherheit, die Geräuschdämpfung und die Dauerhaftigkeit. Wenn sich unter diesen Gegebenheiten ein Lamellenstoren bauen lässt, der darüber hinaus gut aussieht – so sagten wir uns – umso schöner. Jetzt ist der starke Vental an vielen Fassaden zu sehen und der Ansicht, dass der Vental formschön ist, schliesst sich der Schweizerische Werkbund an. Seit 1967 trägt Vental die begehrte, rote Etikette.

Baufachleute, die wissen wollen, wie stark und wie sturmfest der Vental ist, lesen auf der Rückseite dieses Blattes über den Baumann V-Test im Windkanal Emmen.



Rolladen Lamellenstoren 8810 Horgen









Das ist der Tatsachenbericht über den Baumann V-Test.

Wir wissen, dass Stürme mit Böenwerten von 100-110 km/h, lokal mit seltenen Spitzen von 130 km/h, auftreten. Solche Belastungen haben Tausende unserer Vental Breitlamellenstoren 80 mm überstanden. Nun wollten wir einmal sehen, wie gut und wie lange sich der Vental im Wind gut verhält. Unser Tatsachenbericht:

Bild .

Wir montieren eine Vental-Front, wie wir sie laufend fabrizieren und verkaufen, in den Windkanal in Emmen. Fachleute der Eidg. Flugzeugwerke sind uns beim Erstellen der Testanlage behilflich. Und dann fährt das mächtige Gebläse an: erst mit Windstärken, wie sie hierzulande bei Gewitterböen jederzeit vorkommen können.

Bild 2

Ab 80 km/h klappen die horizontal gestellten Lamellen zu und schützen dahinterliegende Glasfassaden. Der Vental bleibt ruhig. Kein Klappern, kein Rattern im Wind.

Bild 3

Mit 140 km/h setzt der Sturm unserem Vental kräftig zu. Er sucht nach schwachen Stellen und findet keine. Im Windstau unter dem Kasten wollen einzelne Lamellen ausbiegen — aber — sie werden gehalten.

Bild 4

Jetzt drückt der Sturm mit aller Wucht und Gewalt. Wir fahren mit 180 km/h, dann mit 200 km/h! Sie sehen mit, wie der Orkan in unseren Vental greift. Wenn er jetzt eine schwache Stelle findet, ...! Aber — unser Vental hält, was wir versprechen: er ist sturmsicher, er ist wetterfest.

Der Prüfbericht FO 902 aus Emmen:

Eidg. Flugzeugwerk Emmen

Versuchs- und Forschungsanlage

Im Auftrag der Firma Baumann + Co. Horgen wurden diverse Abmessungen der neuen Breitlamellenstoren Vental im grossen Windkanal auf das Verhalten bei Windbeanspruchung untersucht. Die Prüfungen erfolgten bei frontaler, schräger und paralleler Anblasung. Die Windgeschwindigkeit wurde in Stufen bis 180 - 200 km/h erhöht. Die Belastungsversuche sollten eventuelle kritische Bruch- oder Reisstellen an den Lamellenstoren zeigen.

Während aller Prüfungen sind keine Beschädigungen an den Storen entstanden.

(F+W, gezeichnet vom Chef und vom Bearbeiter)

Die hier gezeigten Bilder sind nicht retouchiert. In den illustrierten Prüfbericht, der 52 fotografische Momentaufnahmen umfasst, gewähren wir gerne Einblick.



Vental Breitlamellenstoren 80 mm aus thermolackiertem Leichtmetall. Kastenbreite 12 cm! Er ist wetterfest, er ist sturmsicher, er sieht am Haus gut aus.

Baumann

Baumann + Co. 8810 Horgen 051 - 82 40 57

Verkaufs- und Montagestellen in Zürich, Luzern, Chur, St. Gallen, Basel, Bern, Olten, Lausanne, Genève, Lugano

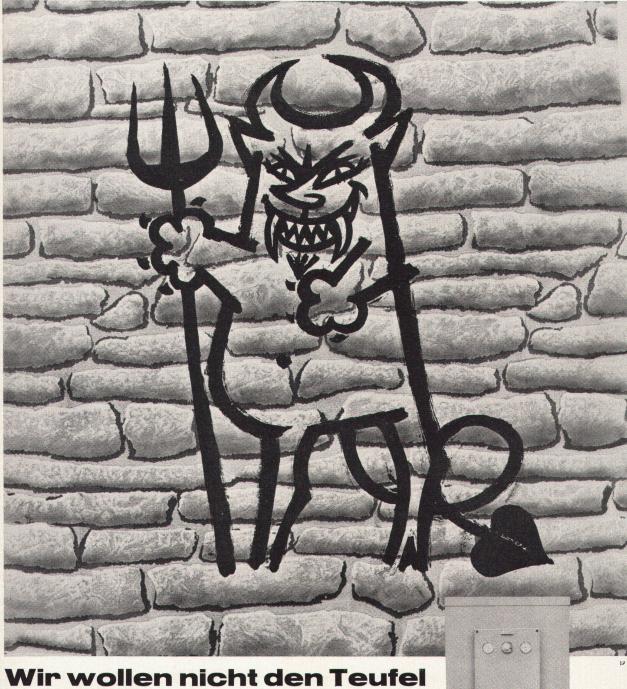


DIE MEIST GESCHRIEBENE DIE MEIST GELESENE

Olivetti: Von jedermann geschrieben, von jedermann gelesen. Die ganze Welt kennt Olivetti als das weltweite Industrieunternehmen für moderne, wirklich moderne Büromaschinen. Überall bedeutet Olivetti elektrisch schreiben. Und überall - nördlich und südlich des Äquators - werden elektrische Olivetti-Schreibmaschinen exakt gleich hergestellt. Nördlich und südlich des Äquators werden sie genau gleich vertrieben und unterhalten. Auf der ganzen Welt, Tag für Tag, sind sie in tausenden modernen Büros erfolgreich im Einsatz. Sie schreiben in vielen Sprachen und mit den verschiedensten Alphabeten. Olivetti produziert einen Viertel der Weltproduktion an Schreibmaschinen und gerade jetzt -in diesem Augenblick - schreiben unzählige leistungsfähige elektrische Olivetti-Schreibmaschinen Briefe und Schriftstücke. Gerade jetzt lesen Unzählige die auf Olivetti-Schreibmaschinen mühelos, gestochen scharf geschriebenen Briefe und Texte.



Olivetti (Suisse) SA 8003 Zürich, Steinstrasse 21



an die Wand malen!

Aber es könnte ja sein, dass Sie einmal wieder auf feste Brennstoffe zurückgreifen müssten!

Brennstoffe zuruckgreiten mussten!
Die eigens für ZENT KOMBIGUSS Kessel entwickelte und auch nachträglich montierbare Wechselbrand-Einrichtung gestattet die wahlweise Feuerung von flüssigen und festen Brennstoffen, bei gleichbleibender Leistung.
Dabei ist die Umstellung von «flüssig» auf «fest» denkbar einfach! Brenntüre auf... Türe für feste Brennstoffe zu... und der Kessel ist betriebsbereit. Selbst für Holz- und Papierabfälle!

Ein ZENT Heizkessel mit Wechselbrand-Einrichtung macht es Ihnen leicht, sich von heute auf morgen umzustellen – wenn es darauf ankommen sollte!

Aber auch die übrigen Vorteile des ZENT KOMBIGUSS Kessels sollten Sie kennen lernen:

Er heizt Ihr Haus und liefert warmes Wasser, für die Küche,

für das Bad - soviel Sie wollen und zu niedrigsten Betriebskosten.

Der ZENT KOMBIGUSS Kessel besteht aus Spezialguss-eisen; darum ist er so widerstandsfähig gegen die gefährliche Korrosion.

Der Boiler ist aus rostfreiem schwedischem Chromnickelstahl gefertigt, bei den kleineren Typen sogar ohne jegli-chen Aufschlag!

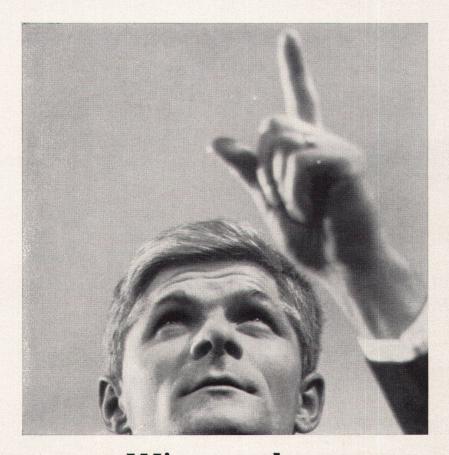
Der ZENT KOMBIGUSS ist nach dem Baukastenprinzip zerlegbar und lässt sich daher überallhin transportieren. Es lohnt sich, ihn kennenzulernen! Fragen Sie Ihren Installateur oder fragen Sie uns. Wir bauen schon seit mehr als 60 Jahren Heizkessel!

Vom Schweiz. Werkbund offiziell ausgezeichnet mit dem Prädikat «Die gute Form».

ZENT AG Bern, 3072 Ostermundigen, Tel. 031-511411







Wir sprechen nicht von unseren Fluoreszenzleuchten. Wir sprechen von <u>Ihrem</u> Beleuchtungsproblem.

Nicht hier, nicht in diesem Inserat. Sondern dort, wo es etwas zu beleuchten gibt. Dort sprechen unsere Lichtberater von allem, was zu einer ästhetisch ansprechenden und zweckkonformen Beleuchtung gehört.

Dann arbeiten wir für Sie ein Projekt aus – ganz darauf abgestimmt, was für Ihren Bauherrn das beste ist, und ganz ohne Rücksicht auf das, was für uns das beste wäre (und das einfachste).

So kann es denn passieren, daß wir Ihnen Leuchten vorschlagen, die wir gar nicht führen. Zum Beispiel Leuchten, die um eine Kante herumgezogen sind. Oder Leuchten, die man von oben anstatt von unten bedient. Oder Leuchten, die sich mit einer Klimaanlage kombinieren lassen.

Was machen wir nun?
Wir machen diese Leuchten.
Wir sind nämlich eine Fabrik, wo
die Reißbretter genauso hoch im
Kurs stehen wie die Abkantpressen. Und wo man sich noch Zeit
nimmt, über schwierige Probleme
nachzudenken. Und auch einmal

Überstunden macht.

Ja, wenn es unsere Kunden eilig haben, eilt es auch bei uns.
Wir sind klein genug, um unseren

Betrieb auf eine Sonderausführung umstellen zu können. Und groß genug, um auch sie (wie alles übrige) zur rechten Zeit abzuliefern.

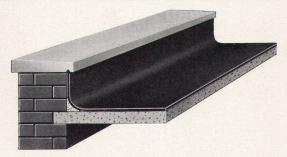
071 / 51 23 63 – das ist die Telefonnummer unseres (objektiven) Lichtberatungsdienstes.



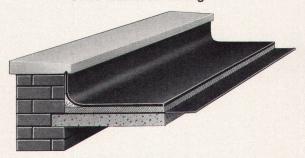
Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten, 9102 Herisau



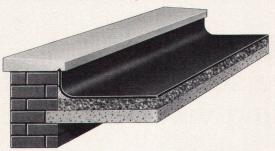
Das sind drei Möglichkeiten für den Aufbau eines Flachdaches



Eine Möglichkeit Ohne Wärmedämmung



Eine weitere Möglichkeit Mit Wärmedämmung und Dampfsperre



Die beste Möglichkeit Wärmedämmung

Eine FOAMGLAS-Isolierung erfordert keine Dampfsperre - FOAMGLAS ist selbst eine ideale Dampfsperre.

Andere Isoliermaterialien sind vielleicht wasserbeständig, FOAMGLAS ist wasser- und dampfdiffusionsdicht. Es ist völlig ausgeschlossen, daß Wasser oder Feuchtigkeit in seine hermetisch verschlossenen Glaszellen eindringen. Ergebnis: Seine Dämmwirkung verändert sich nicht. FOAMGLAS verhindert Kondensatbildung in der Dachkonstruktion, eine der Hauptursachen kostspieliger Reparaturen.

FOAMGLAS zu einem unübertroffenen Dämmstoff für Flachdächer machen, sind seine Unbrennbarkeit, seine hohe Druckfestigkeit, sein geringes Raumgewicht und seine Maßbeständigkeit. Dabei ist es sehr einfach zu bearbeiten. Sie können es mit gewöhnlichen Werkzeugen in jede beliebige Form bringen. Wenn Sie in nächster Zeit ein Dach zu isolieren haben, wählen Sie FOAMGLAS.

Wir erteilen Ihnen gern jede gewünschte Auskunft und beraten Sie kostenlos in allen Fragen der Wärmedämmung. Ausführliche Prospekte über Andere wichtige Eigenschaften, die FOAMGLAS senden wir Ihnen gern

auf Anfrage. Bitte schreiben Sie uns. Unsere Anschrift:

GLASFASERN AG, FIBRES DE VERRE S.A., 1001 Lausanne, 3 Chemin de Mornex. T. (021) 22 42 92.

Verkaufsbüro Zürich Nüschelerstrasse 30, 8039 Zürich 1 Tel. (051) 27 17 15

PITTSBURGH



GLASFASERN AG

® Eingetragenes Warenzeichen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.



DURATEX in Lagerhallen

Die vielfältigen Ansprüche an Bodenbeläge rechtfertigen eine sorgfältige Prüfung der individuellen Gegebenheiten Wir verlegen über 12 verschiedene Belagsarten. Verlangen Sie deshalb unsere unverbindliche Beratung Walo Bertschinger AG.SA

Seifenspender für portionenweise Abgabe von flüssiger Seife. Messing verchromt



Verkauf durch den sanitären Grosshandel







Nr. 7970 Inhalt 1/2 Liter. Deckel mit Bajonettverschluss

Nr. 7979 Modell KONGRESS. Inhalt 1/4 Liter. Deckel mit 4-kt-Schlüssel abschraubbar

Nr. 7990 Modell KONGRESS-VISTA. 1/4 Liter, mit Sichtbehälter

Nr. 7997 Modell KONGRESS-PRONTO. Inhalt 1/4 Liter

Nr. 7998 Modell KONGRESS-PRONTO-VISTA. 1/4 Liter, mit Sichtbehälter

Nyffenegger

Nyffenegger + Co. AG. Armaturenfabrik 8050 Zürich-Oerlikon Tel. 051/466477



Erst wenn Sie sevOnyl-s kennen, sevOnyl-s können Sie über **Teppichböden** urteilen

Suchen Sie nicht länger nach dem perfekten Teppichboden. Wir haben ihn gefunden – weil wir auch bei den Teppichböden Hervorragendes bieten wollen.

Was macht SevOnyl-S so faszinierend? Alles. - Von der überlegenen Qualität bis zu den 13 prächtigen Farben. SevOnyl-S ist ein reines Schweizer Produkt mit 4fach vernadeltem Grilon und Scotchgard-Ausrüstung. Die teppichnahe Struktur (nicht filzig) macht SevOnyl-S so wohnlich und sympathisch.

Verlegen Sie das nächste Mal auch SevOnyl-S... bedenkenlos.. zum einmaligen Preis von Fr. 32.-/m², unverlegt, oder Fr. 37.-/m², verlegt.



9001 St. Gallen, Multergasse 14 8022 Zürich, Bahnhofstrasse 18 4002 Basel, Aeschenvorstadt 57 8402 Winterthur, Obergasse 20 3000 Bern, Eigerstrasse 80 Showroom 1000 Lausanne, Chemin de Mornex 34

Die Kochbesteck-Schublade



Die Schublade knapp unterhalb der Kochplatten — dankbarwerden die Hausfrauen sie begrüssen — ist eine Therma-Exklusivität.

Die Kochbesteck-Schublade ist der praktische Beweis dafür, dass die neue Therma-Einbaukochmulde «Oktagon» im Unterbau des Arbeitstisches mit Kunststoff-Abdeckung keinen Raum beansprucht.

So flach ist Oktagon, so gut gegen Wärmefluss isoliert, dass es sich für den Einbau mit der Dicke des Tischblatts begnügt. Oktagon liegt mit verdeckter Dichtung, nur durch ihr Gewicht gehalten und zentriert, auf einem Tragring, der den Ausschnitt im Tischblatt umsäumt. Geht es einfacher? Therma-Einbaukochmulde «Oktagon», 3 oder 4 Platten, alle Schalter mit Signallampe, viel Pfannen-Abstellplatz, Verschalung weiss porzellanemailliert oder Chromnickelstahl; Unterseite berührungssicher verschalt, anschlussfertig verdrahtet; einbaubar in moderne Küchen mit Kunststoff-Abdeckungen.

therma

Therma AG, 8762 Schwanden Telefon 058 7 14 41 Büros und Ausstellungen in Zürich, Basel, Bern, Lausanne und Genf

Pionier der Küche

Schulraum: Kellco-Kunststoffplatten

(ein Farbvorschlag und viele selbstwählbare Möglichkeiten

Keller & Co AG 5313 Klingnau Tel. 056 - 45 27 70 Jeder Quadratmeter Kellco ist fabrikgarantiert! - soll da die Güte noch extra beschrieben werden?...

das Thema Farbgebung scheint uns viel wichtiger.

Zusammen mit einem kompetenten Fachmann haben wir ein Hilfsmittel für das sichere Kombinieren mit Farben geschaffen – Sie finden es auf der Rückseite dieses Blattes.

Technische Angaben sowie ein Farbkreis werden Ihnen erlauben, farblich richtige und Ihren eigenen Ideen und Bedürfnissen entsprechende Farbkombinationen zusammenzustellen.

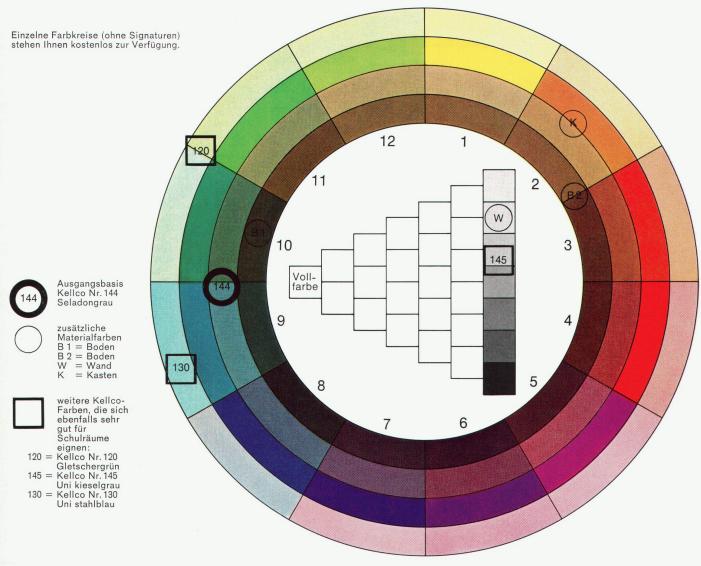
Kellco-Kunststoffplatten, Textilien, Bodenbeläge und andere Materialien lassen sich stets ideal verbinden - unser Bild zeigt Ihnen eine von vielen Möglichkeiten. bitte wenden





Kellco Nr.144





Kellco-Kunststoffplatten für Schulräume

Das sichere Kombinieren mit Farben wird durch den abgebildeten Farbkreis vereinfacht. Der in 12 numerierte Sektoren unterteilte Kreis umfasst vier Farbtonstufen (von aussen nach innen): hellklar – Vollfarbe – trüb – dunkelklar (z. B. hellrot – rot – graurot – dunkelrot). Als Anleitung und gleichzeitig auch Kombinationsbeispiel sind die Farbtöne des Vorderseitenbildes im Farbkreis eingetragen. Ausgangsbasis bildet die für Schulräume in farblicher Hinsicht besonders geeignete Kellco-Platte Nr. 144 (Seladongrau) – im Farbkreis fett eingetragen. Alle zusätzlichen Materialfarben (Wände, Boden, Teppiche) sind dagegen mit einem dünnen Kreis festgehalten. Die seitlich abgebildeten und im Farbkreis mit einem Quadrat eingetragenen Kellco-Farben sind Tonwerte, die sich aus arbeitsphysiologischen Gesichtspunkten ebenfalls sehr gut für Schulräume eignen. Sie können damit eigene Farbkombinationen entwickeln. Da die Materialfarben nicht immer genau den Abstufungen des Farbkreises entsprechen, kann die gewünschte Farbkreises entsprechen, kann die gewünschte Farbkreishung durch das Einrahmen von zwei oder vier Farbkreisfarben (Schnittpunkt) erzielt werden. Das innerhalb des Farbkreises reproduzierte farbtongleiche Dreieck wird vor allem dem Kenner der Farblehre viel bieten – erlaubt es doch eine noch feinere Einstufung der einzelnen Farbwerte. Zur einfachen Erarbeitung Ihrer eigenen Farbkreisen Dadurch haben Sie die Möglichkeit, alle Kellco- und Materialfarben mit Filzschreiber – Ihrem eigenen Farbempfinden entsprechend – in den Farbkreis einzusetzen.

Keller+CoAG 5313 Klingnau AG

Kellco Nr. 145

Kellco Nr. 130

Kellco Nr. 120

Kellco Nr. 144





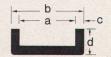
für Schulen, Hallen, Tankstellen und Pavillons.

A propos PROFILIT

Durchscheinendes Rohgussglas mit U-förmigem Querschnitt in zwei verschiedenen Profilbreiten. Lagerlängen bis 7 Meter, abgestuft von 25 auf 25 cm.

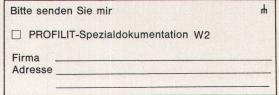
PROFILIT-BAUGLAS — das ideale Material für Gross- und Kleinbauten — für Neuerstellungen und Renovationen — für Wohnhäuser, Industriebauten und Verwaltungsgebäude —

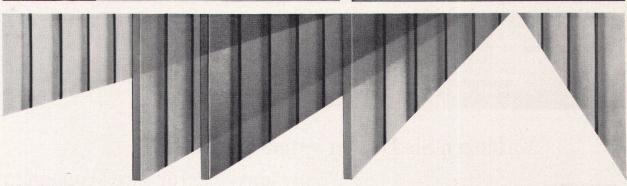
Masse (mm)	а	b	С	d
Typ K 25	250	262	6	41
Typ K 22	220	232	6	41

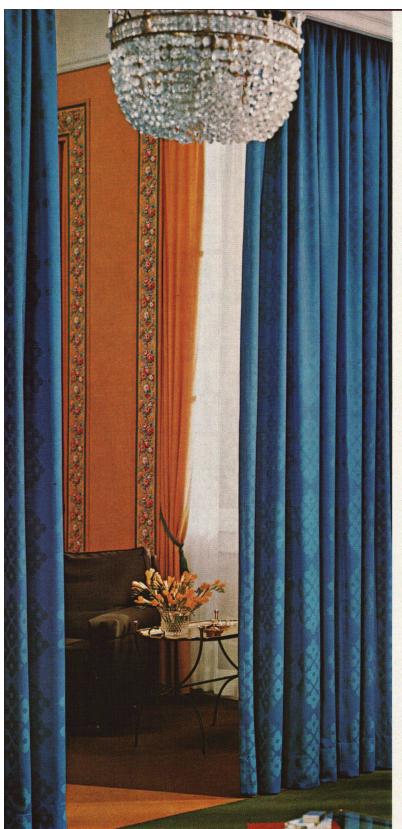


Verlangen Sie bitte Unterlagen über die sachgemässe Verwendung, Bearbeitung und Verlegung von PROFILIT-BAUGLAS.

PROFILIT-Beratungsdienst Willy Waller Oberallmendstrasse 16 6300 Zug Tel. 042/42566







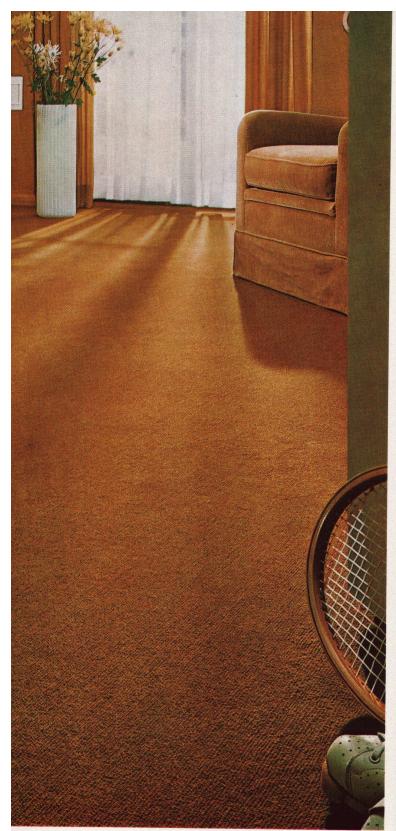


dralon Wer sich so stilvoll einrichtet, muss seine Vorhänge sorgfältig auswählen. Deko-Vorhänge aus Dralon finden Sie zu jedem Wohnstil. Auch zu Ihrem besonders ausgeprägten. Eine der vielen Farben, eines der vielen Dessins wird sich Ihrem Interieur diskret einfügen. Lassen Sie sich bei der Wahl Ihrer Deko-Vorhänge bestätigen, dass sie aus Dralon sind. Auch wegen der vielen praktischen Dralon-Eigenschaften: sonnensicher, kinderleicht zu waschen. Feucht aufgehängt schnell trocken und meist ohne bügeln wieder glatt.

An einen so appetitlich gedeckten Tisch lässt man sich gerne bitten. Und so einladend sehen Tische aus, wenn darauf Decken aus Dralon liegen. Was macht es schon, sollte es einmal Flecken geben. Selbst Kakao, Kaffee usw. kann man meistens nur mit ein wenig Wasser und Seife auswaschen. Und sonst kann man ja Dralon einfach in die Waschmaschine stecken. Wenn Sie auch so eine praktische und schöne Decke wollen, müssen Sie nur auf eines achten: auf die eingenähte Dralon-Etikette!

Verlangen Sie Dralon® – und man weiss,

dass Sie für Ihre Wohnung vom Schönste





dralon Dieser Teppich aus Dralon ist wunderbar weich und elastisch, dämpft jeden Lärm und ist erst noch spielend leicht zu reinigen. Sie brauchen nichts als Ihren Staubsauger. Klopfen und Bürsten – das war gestern. Und weil es auch auf einem Teppich einmal einen Flecken geben kann: Überzeugen Sie sich, dass der Teppich Ihrer Wahl ein Teppich aus Dralon ist. Damit Sie mit Ihrem ausgewählt schönen Teppich nie Sorgen haben!

dra10n Ist Velours heikel? Gar nicht, wenn Sie die Möbel wie hier mit Veloursstoffen aus Dralon bespannen. Staub und Schmutz lassen sich aus Dralon-Velours spielend leicht entfernen. Mit dem Staubsauger oder mit ein wenig Trockenreinigungsschaum. So mühelos geht das. Und wieder geht von Ihrer Sitzgruppe ein Hauch von Luxus aus. Ein unvergleichliches Material, dieses Dralon! Überzeugen Sie sich schon beim Wählen!

BAYER

Qualitäts-Fasern





Personalrestaurant der Landert Motoren AG, Bülach Eine der vielen Anlagen, die wir schlüsselfertig konzipiert haben.

Wir planen, bauen und liefern schlüsselfertige Kantinen, Selbstbedienungsrestaurants und Altersheime

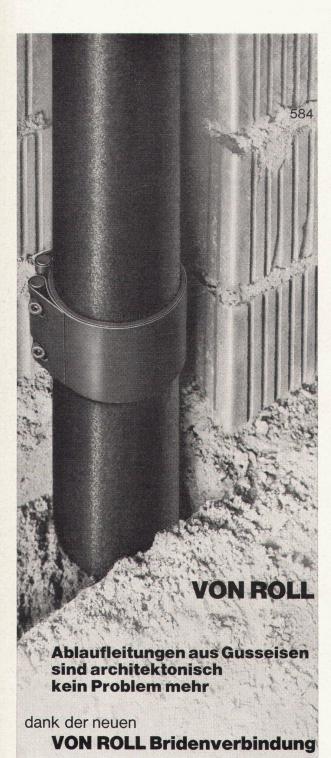


Beanspruchen Sie unsere reiche Erfahrung. Wir beraten Sie gerne.



BRABAL AG

Hotelbedarf und Kantinenbau Bremgartnerstrasse 42 8953 Dietikon Telefon 88 23 11



denn sie beansprucht nur wenig Raum

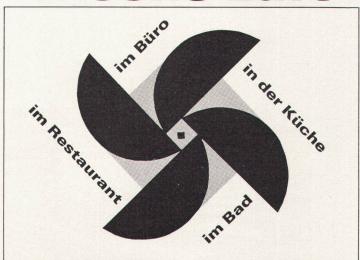
in dünnen Decken und Wänden

VON ROLL AG. Werk Klus, 4710 Klus

und lässt sich auch

unterbringen

Für frische Luft



Indola Ventilatoren



Schachtventilator Typ WKV 95

ab Fr. 196.-

2-touriger Zentrifugalventilator mit hoher Leistung. Geräuscharm, einfache Montage, universell verwendbar. Auf Wunsch mit Fettfilter erhältlich.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Beratung durch unsere Techniker oder fordern Sie Prospekte an.

Werner Kuster A.G., 4000 Basel

Dreispitzstrasse 32 Tel. 061 46 06 08



Büros in:

Chiasso

Lausanne

St. Gallen

Zürich



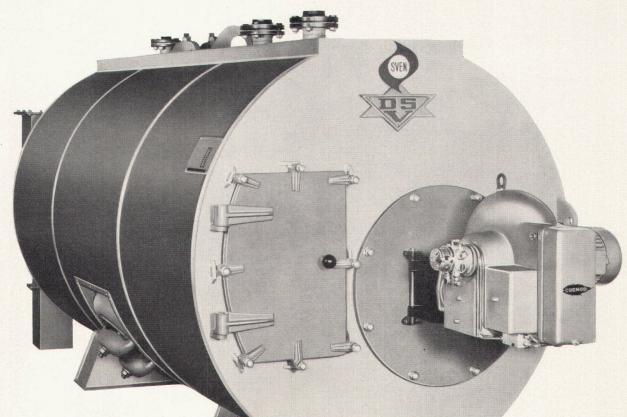
Brandschutz-Türabschlüsse

rauchdicht: Typ HZ -R feuerhemmend: Typ HZ -F30 feuerbeständig: Typ HZ -F60 Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht



Metallbau HZ Konstruktionen Profilpresswerk hädrich &co

8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Telefon 051/521252



Unübertrefflich in Qualität und Preis

Typ VRX und VRH für Überdruckfeuerung Leistungen:

Typ VRB für Unterdruckfeuerung Leistungen: 400000-8000000kcal/h 315000-5000000kcal/h

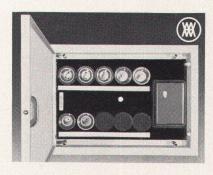
Gebaut für das Verbrennen von Oel oder Gas

Dreizug-Flammrohr-Kessel Hergestellt aus Siemens-Martins-Stahl Benötigen kein spezielles Fundament Mit 50mm Steinwollmatten isoliert und mit einer stabilen Kunststoffverschalung abgedeckt



Paul Kolb AG 3000 Bern **SVEN Generalvertretung** und Service Thunstrasse 73 Tel. 031441411

Wenn Sie auf Nummer «Sicher» gehen wollen: XAMAX liefert Kleinverteiler in 6 verschiedenen Grössen!



Für jeden Wohnungstyp der passende Kleinverteiler! Unauffällig, in der Mauer versenkt. Im Treppenhaus, im Korridor oder in der Wohndiele. Man sieht ihn kaum!

XAMAX HTT Kleinverteiler haben eine sinnvolle Verstellvorrichtung für den putzbündigen Einbau des Türrahmens. Sie können bereits im Rohbau in Betrieb gesetzt werden, also lange bevor die sauber deckende Tür montiert wird. XAMAX HTT-Kleinverteiler können jeweils den entsprechenden Bedürfnis-

sen der Wohnung angepasst werden. Auch Schalter und Steckdosen finden darin Platz.

Gehen Sie deshalb auf Nummer «Sicher», mit einem HTT-Wohnungs-Kleinverteiler von XAMAX!

xamax

XAMAX AG, 8050 Zürich, Birchstr. 210

10

Wenn Wir Sadolin PX nicht schon hätten, würden wir auch versuchen, es nachzuahmen

Sadolin PX, das bekannte Holzschutzmittel aus Dänemark wird gelegentlich mit Spitzenleistungen, die Geschichte machten, verglichen.

Tatsächlich wies es in 12 Ländern neue Wege in der Holzbehandlung und brachte die langgesuchte Sicherheit.

Mit Sadolin PX bleibt der, dem Holz zugewiesene, ästhetische Effekt dauerhaft erhalten. Sadolin PX dringt ins Holz ein und schützt es gegen Verwitterung, Pilzund Insektenbefall und reduziert das

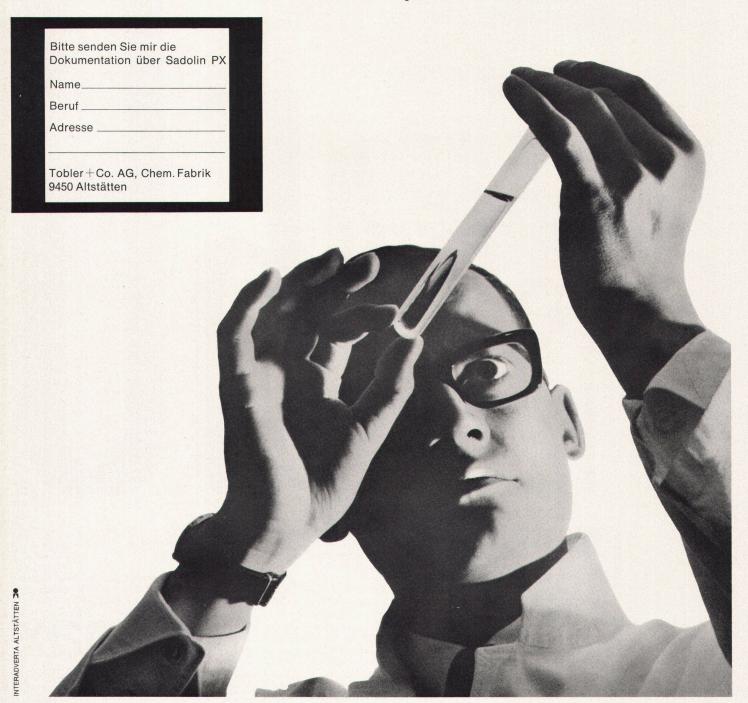
Wachsen und Schwinden. Seine lichtechten Spezialpigmente unterstreichen die natürliche Note, des vielseitigen Gestaltungselementes Holz, und schützen gegen UV-Bestrahlung.

Mit Sadolin PX ist an spätere Jahre gedacht, es ermöglicht eine problemlose Pflege.

Von Grönland bis Afrika wählen führende Architekten, Holzfachleute und Malermeister Sadolin PX, wenn es bei der Aussen- und Innenanwendung um ästhetisch ansprechenden sicheren Holzschutz geht. Gegen untenstehenden Bon schicken wir Ihnen gerne unverbindlich die ausführliche Dokumentation.

Tel. 071 75 22 52

Generalvertretung für die Schweiz: Tobler+Co. AG Chemische Fabrik, Werk II 9450 Altstätten





Ein Kunststoff-Bodenbelag dem hier..... hier...



.. oder hier nichts passieren kann......dem das nicht zuviel wird.....



das Belagsproblem in nicht unterkellerten Räumen löst......der so interessante Gestaltungen



ermöglicht (20 Farben!)Es ist Colovinylein Schweizer Qualitätsproduktvon Giubiasco!



Wer ausreichend für seinen Bedarf hat, ist nicht arm. Horaz, 65-8 v. Chr.

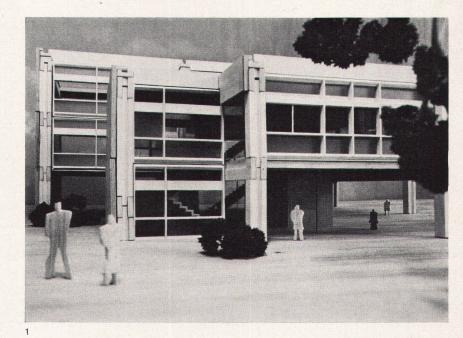
Auch beim Geld zählt die Summe, die man gerade braucht. Wir können Ihnen helfen, die nötigen Reserven anzulegen. Sie sind bei uns besonders gut beraten, denn wir kennen die Finanzprobleme des Architekten und des Bauunternehmers. Als Grossbank haben wir Filialen in der ganzen Schweiz.

Ersparnisse klug anlegen

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Wir suchen Schulbau-Architekten.

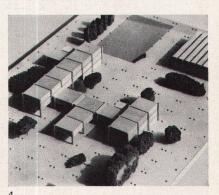
Architekten, die sehr anspruchsvolle Schulbauten planen, weil...



- 1.
 Beispiel eines Normalklassentraktes,
 Eingangseite (Modellaufnahme)
- 2. Prototyp einer Zelle. Fensterfront aus einem Betonelement (Fachmesse für Vorfabrikation in Spreitenbach)
- 3.
 Innenaufnahme eines Klassenraumes (Prototyp)
- 4.
 Beispiel einer 12-Klassen-Primarschulanlage (Modellfoto)







Weil wir ein Schulbausystem entwickelt haben, das architektonisch, funktionell und finanziell die Forderungen einer anspruchsvollen Bauherrschaft erfüllt, wie die Aufgaben des heutigen, ebenso anspruchsvollen Schulwesens. Zum System: Es ist eine genormte Betonskelett-Bauweise, die sich in tragende, umhüllende und raumtrennende Elemente gliedert, alle vorfabriziert. Zusammen mit unserem Planungsraster erlaubt dies die Durchführung jedes Bauprogramms: einfache Kleinschulen und Gross-

Schulbauten, in konzentrierter oder aufgelöster Anordnung, 1- bis 8stöckig. Alles kann funktionell richtig und mit den Preisvorteilen der industriell gefertigten Elemente erstellt werden. Erweiterungen sind immer möglich, sowohl vertikal wie horizontal; die innere Gliederung ist weitgehend variabel und erlaubt verschiedenste Raumtypen. Dadurch geben wir dem Planer ein Höchstmass an Freiheit für die architektonische Gestaltung. Und noch mehr: umfangreiche Grundlagen, Planmaterial und Dokumen-

tation. Das bedeutet Zeitgewinn. Für die Ausführung sind verschiedene Formen möglich: Wir liefern und montieren die Einzel-Elemente oder erstellen den Rohbau zu Pauschalpreisen oder ganze Schulanlagen schlüsselfertig.

Was Sie mehr darüber wissen wollen, dokumentieren wir Ihnen gerne.

PEIKERT

Peikert Bau AG Zug Industriestrasse 22, Tel. (042) 4 93 93

KLINKER PLATTEN MARMO PLATTEN

vorteilhaft von der Spezialfabrik



051 96 25 25

Klinkerfabrik Werner Ganz 8424 Embrach

Grosse Ausstellung Bülacherstr. 1109

Kürzeste Bauzeit, mehr Wärmeisolation, höchste **Dauerhaftigkeit** für weniger Geld:

Mit unseren patentierten Polymur-Elementen kann jedes Grundrissproblem für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Schulen, Pavillons, Hotels, Büro-, Lager-, Verkaufs- und Werksgebäude, Schwefnescheunen, usw. gelöst und individuell gebaut werden. ♠ Aufrichtezeit: wenige Tage ♠ Wärmeisolation: Laut EMPA-Attest viermal stärker als bei konventionellem Mauerwerk, hohe Druck- und Formfestigkeit, geprüfte Schallfestigkeit ♠ Kosten- und Zeiteinsparungen auf der ganzen Linie.

Diese Schweizer Erfindung für höchste Ansprüche ist mit nichts vergleichbar. Deshalb verlangen Sie bitte mit untenstehendem Talon kostenlos unsere Dokumentation.



Polymur-Verbund-Bauelemente mit fertiger Eternit- oder Pelichromfassade verwendet man bei mehrstöckigen Bauten (Hochhäuser) als vorgehängte, selbsttragende Fassadenelemente, bei ein- bis zweistöckigen Bauten als tragende Fassadenelemente. Fugenvorspannung mit Stahlseilen.

Bon Ausschneiden und einsenden an Polymur-Elementbau, Albin Murer, 6375 Beckenried, Tel. 041 / 84 57 57

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich

Dokumentation über Polymur-Elemente und- Elementbauten mit

Ort:

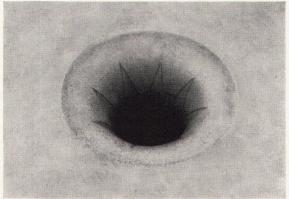
Empa-Testen.

Referenzliste über dutzende bestehende Bauten.

Strasse:

W

Dachablauf mit Benefol



Schwierige Abschlüsse wie Dachabläufe, Kamine, Vertikalanschlüsse, Rinnenauskleidungen, Brüstungen usw. werden mit Benefol dauerhaft und sicher abgedichtet. Verlangen Sie unsere ausführlichen technischen Sonderprospekte.

Intermanufaktur ag

Bodmerstr. 14, Postfach 409, CH-8027 Zürich, Tel. (051) 25 59 30/31, Vertretung der Firma J. H. Benecke GmbH, Vinnhorst b. Hannover, Deutschland



Ein Hauch Romantik mit WESSEX- und YORK-Spannteppichen

Kenner kennen WESSEX und YORK überall auf der ganzen Welt.

Kennen auch Sie WESSEX-WILTON und

YORK-HARDTWIST? (Moquette resp. Frisé uni)

Zwei englische Spitzenprodukte verträumt – bewährt – gediegen, nahtlos bis 457 cm breit.

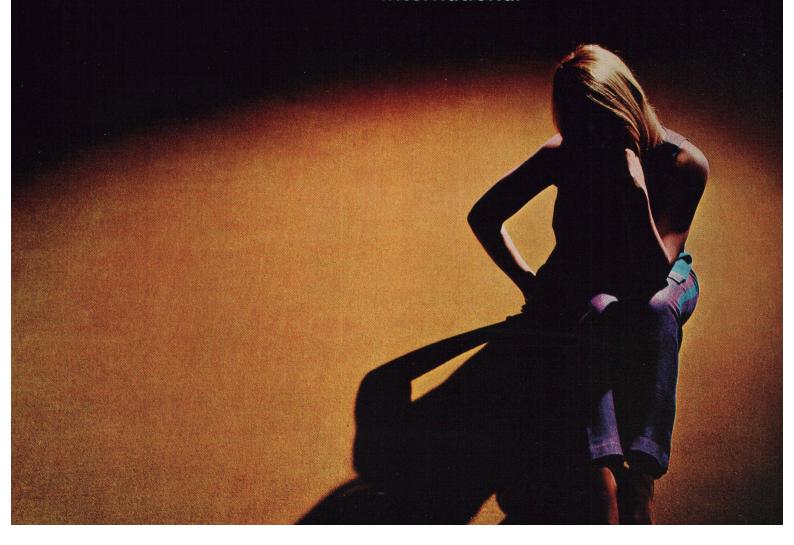
Allen Freunden der schönen englischen Qualitäten empfehlen wir, sich die verschiedenen WESSEX- und YORK-Spannteppiche zeigen zu lassen. Dank Air-Service – kürzeste Lieferfrist. WESSEX und YORK sind in allen guten Fachgeschäften erhältlich. Quellennachweis zu Diensten.

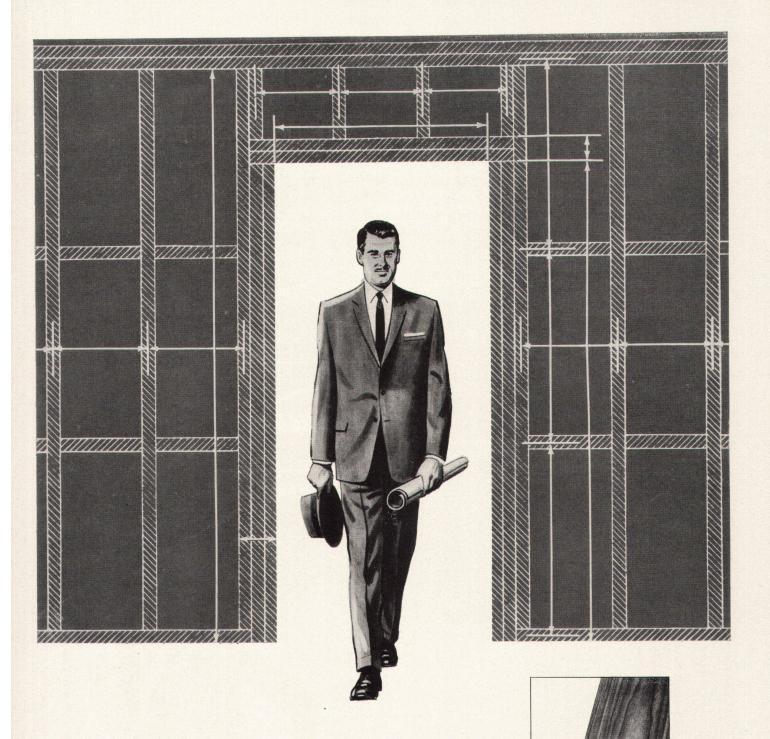
Carpet Trades Ltd. Kidderminster / J. Crossley & Sons Ltd. Halifax

Teppichhaus W. Geelhaar AG Thunstrasse 7 3000 Bern 6 Telephon 031 43 11 44



International





Der YALE-Fachmann kommt — und Sie sind Ihrer «Schliessorgen» ledig.

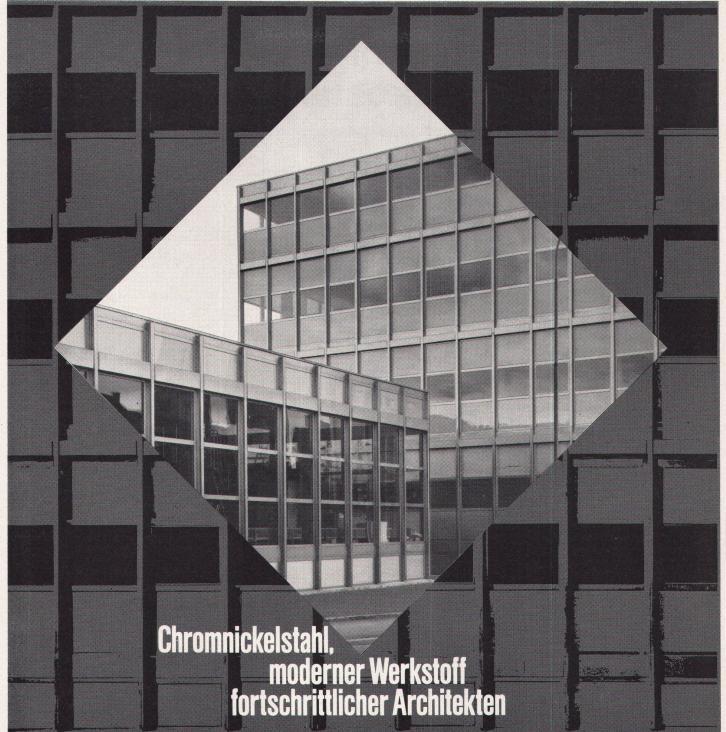
Der YALE-Vertreter und die weltweite Organisation die hinter ihm steht, sind da, um auch Sie zu beraten und Ihnen bei der Auswahl von Schlössern und Türschliessern gerade für Ihren besonderen Bedarfsfall behilflich zu sein.

Schreiben Sie an: Eaton Yale & Towne International Inc., Postfach 26, Zug 1, Tel. 042 46262



EATON YALE & TOWNE INC., INTERNATIONAL OFFICES Rye, New York 10580, U.S.A.

EATON YALE & TOWNE INTERNATIONAL INC., ZUG, SCHWEIZ VERKAUFSFÖRDERUNG UND SERVICE FÜR INTERNATIONALE GESCHÄFTE

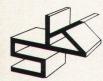


▲▲ 4362 A 2

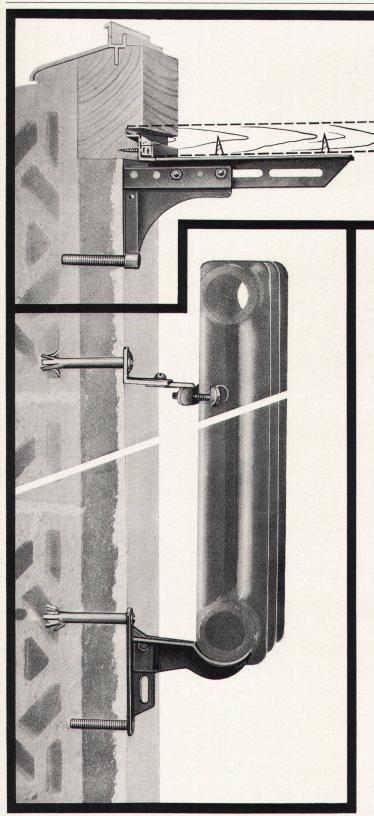
Unser neues Arbeitsgebiet:

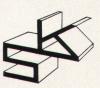
Fassaden, Fenster, Türen, Platten und Spezialelemente aus Chromnickelstahl Unser Fassaden-, Fenster-, Tür- und Plattenprogramm umfasst verschiedene Ausführungen. Die Elemente sind in ihrer Konstruktion grösstenteils normiert und lassen sich rationell herstellen und montieren. Franke-Elemente sind modern, klar gegliedert und zeitlos. Sie passen sich Ihrem Gestaltungswillen in jeder Weise an und lassen ihm weiten Spielraum. Die Franke-Fassaden werden aus rostfreiem Chromnickelstahl hergestellt, ein Material, das äusserst korrosionsbeständig und robust ist. Es lässt sich beliebig formen und braucht nur geringe Pflege. Eine Investition, die hohe Zinsen trägt!

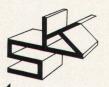




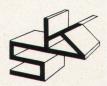
Patent-Konsolen helfen Baukosten senken!

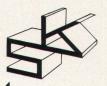






abgestützt im harten Mauerwerk





Halter horizontal und in der Tiefe verstellbar



Konsole vertikal verstellbar

Patente im Inland und Ausland

Sims-Konsolen

werden nicht eingespitzt nicht einzementiert nicht grundiert, weil verzinkt

Sims-Konsolen

sind in jedem Baustadium montierbar

Pro Konsole 75–100 kg Tragfähigkeit

Sims-Konsolen

sind in jedem Fall verstellbar abgestützt

Sims-Konsolen

sind für alle Konstruktionen: Nuten-, Falz- und Blockrahmen für Einlaßbänke und freitragende Anordnung lieferbar

Radiatoren-Konsolen

in jedes Mauerwerk in 3–5 Minuten montiert sofort belastbar verstellbar in der Höhe verstellbar in der Tiefe für alle Radiatorentypen lieferbar

Wenn Sie rechtzeitig mit S/K Konsolen disponieren, entfallen die Ausgaben für:

- 1. Die konventionelle Konsole
- 2. Zuputzarbeit
- 3. Das Grundieren der Konsole

Auf Wunsch stehen Ihnen unsere ausgebildeten Anschlägergruppen zur fachgerechten Montage zur Verfügung

Sie erzielen Zeiteinsparungen bis zu $^{9}/_{10}$ des bisherigen Verfahrens

Bitte verlangen Sie spezifische Unterlagen von den Herstellern

KONSOLEN HANDELS GmbH

Kantonsstraße 2 Telephon 061 / 84 86 77 / 84 88 45

4416 BUBENDORF

NEU: eleganter praktischer · vorteilhafter





COMFORT-Einsatzspültische die attraktive NEUHEIT für schönere pflegeleichte Küchen

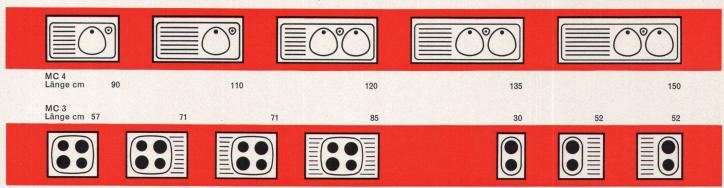
Die augenfälligen Vorteile:

modernes, standrohrfreies C O M F O R T - Becken • funktionssicher durchdachtes Stoßventil • praktischer Direktausguß mit Restensieb • einfacher, garantiert fugenlos-wasserdichter Einbau



Informieren Sie sich über alle Küchen-Neuheiten: Verlangen Sie die neuen BELINOX M C-Prospekte — die aktuelle Neuorientierung!

Aus diesem ausgewogenen Sortiment gestalten Sie das passende BELINOX-COMFORT-ENSEMBLE für die moderne Küche.

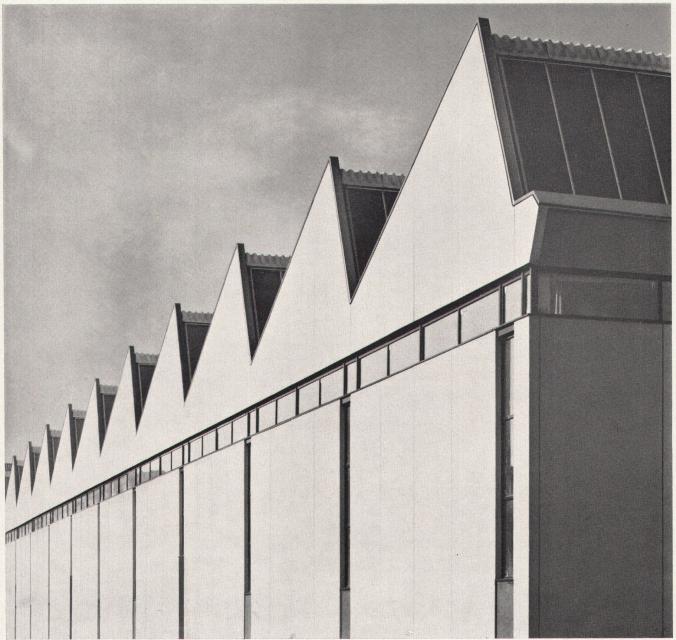




F. Loertscher + Co 5649 Stetten Spezialfabrik für rostfreie Stahlwaren Telephon 056 33821/34343 Telex 52056 Model AG Weinfelden/P. Wütrich und H.P. Nüesch Arch. SIA, Weinfelden + St. Gallen/Shedhalle 54x104 m = 5616 m²/Dachsystem: Trägershed mit Spannweiten 3x18 m, gerade Shedquerträger im Abstand von 3 m², Shedspannweite 8 m²/Dacheindeckung: Welleternit mit aufgehängter Isolierdecke/Wände: grossformatige Leca-Platten/Stahlgewicht total 197 Tonner bzw. 45 kg/m² Grundfläche, Dachkonstruktion allein 145 Tonnen bzw. 25,8 kg/m² Grundfläche

Geilinger & Co. Eisenbau-Werkstätten Winterthur GC Stahl-Shedbauten ausgereifte Konstruktion/kurze Bauzeit optimale Lichtverhältnisse/höchste Wirtschaftlichkeit







SALVIS AG Fabrik elektrischer Apparate 6015 Reussbühl-Luzern Tel. 041 - 5 21 51

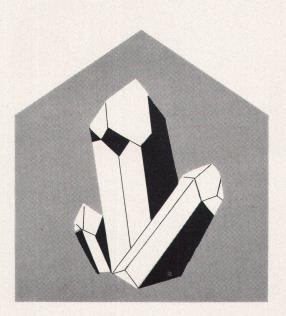
SALVIS FABRIZIERT bewährte Grossküchenapparate nach Gastro-Norm in moderner leistungsfähiger Ausführung.

SALVIS PLANT Grossküchen für Gemeinschaftsverpflegung in Zusammenarbeit mit Architekten und Bauherren.

SALVIS ÜBERNIMMT als Generalunternehmer die Einrichtung von kompletten Grossküchenanlagen. Für Bauherr und Architekt bedeutet dies eine preisgünstige, rationelle Lösung.



Teilansicht Kantine Geigy - Burckhardt Architekten SIA



Die VETROFLEX-Isolierung schimmelt und altert nicht, widersteht den Erschütterungen und erhöhten Belastungen.



GLASFASERN AG Verkaufsbüro 8039 Zürich Nüschelerstr. 30 Tel. 051/271715

FIBRES DE VERRE S.A. 3, chemin de Mornex 1000 Lausanne tél. 021/224292 Carl Kaufmann, Innenarchitekt VSI/SWB zum Thema Jagospan: Wie Sie sehen, gestalte ich hier einen Messestand mit grossen Wandflächen. Auf der Suche nach einer geeigneten Holzspanplatte fiel meine Wahl auf Jagospan. Das Grossformat von 187 x 526 cm erwies sich als derart vorteilhaft, dass ich die Jagospan-Platte ohne jeden Materialverlust verwenden kann. Darüber hinaus schätze ich die guten, für den Fachmann wichtigen Eigenschaften dieser Schweizer Holzspanplatte: Porenarme, leicht zu bearbeitende Oberfläche mit dickengenauem Schliff, gleichmässige, schöne Struktur, hohes Stehvermögen.

Innenarchitekt



Kantine der Firma Sandoz AG, Basel

Die RUNTAL-Konvektoren sind in der Fensterbrüstung montiert und die Luft strömt durch das ins Fensterbrett eingelassene Gitter.

Architekt: Conrad Müller, dipl. Arch. SIA, Basel Aufnahme: F. Engesser, Feldmeilen



Die Kantinen der Firma Sandoz AG in Basel

sind mit

Konvektoren ausgerüstet

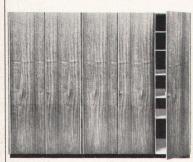
Heizplatten, Konvektoren, Radiatoren **Schweizer Patent und Fabrikat**

Verkaufsbüros: 2000 Neuchâtel, route des Falaises 7 Tel. 038 59292

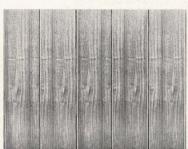
8032 Zürich 7, Hedwigstraße 3 9500 Wil SG, Gallusstraße 10

Tel. 051 537878 Tel. 073 6 2173

Das freut Ihren Bauführer: Hm Schränke vom Band haben nur einen Kontrolltermin, den der Fertigmontage



Das speziell geschulte Hm Montageteam stellt die Schränke termingemäss (meistens kurz vor der Ankunft der Putzbrigade) in den sonst fertigen Bau.



Durch die vollständige Vorfabrikation und die überlegte Montagemethode fällt jede Bearbeitung auf dem Bau – und damit Schmutz und Beschädigungen – weg.



Unterlagen durch Häusermann AG Möbelfabrik 5707 Seengen AG 064 541788





Klimatisiertes Verkaufslokal



50 Jahre Vertrauen

Die Autofrigor AG hat seit ihrer Gründung über 50 000 Kühlanlagen gebaut und täglich kommen neue dazu. Darin kommt das Vertrauen zum Ausdruck, das ihr aus allen Kreisen der Industrie und des Gewerbes entgegengebracht wird.

Unser erfahrener Stab an Ingenieuren und Technikern behandelt jede Anlage individuell nach den neuesten Erkenntnissen der modernen Kältetechnik. Als Konstrukteure sind wir in der Lage, jedes Kälte- und Klimatisierungsproblem einwandfrei zu lösen und für jeden Fall eine zweckentsprechende und wirtschaftlich arbeitende Anlage zu liefern.

Für jeden Kältebedarf

AUTOFRIGOR AG, 8052 ZÜRICH

Schaffhauserstraße 473 Telephon (051) 481555

Vertretungen und Servicestellen in: Basel, Bern, Biel, Charrat, Chur, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen. Schön und erst noch praktisch

praktisch

der CARINA Waschtisch mit seiner grossen runden Schale, die keine Schmutz-Sammelstellen aufweist.

praktisch

die CARINA Abstelltablare für das Ablegen von grösseren Gegenständen auf Waschtischhöhe.

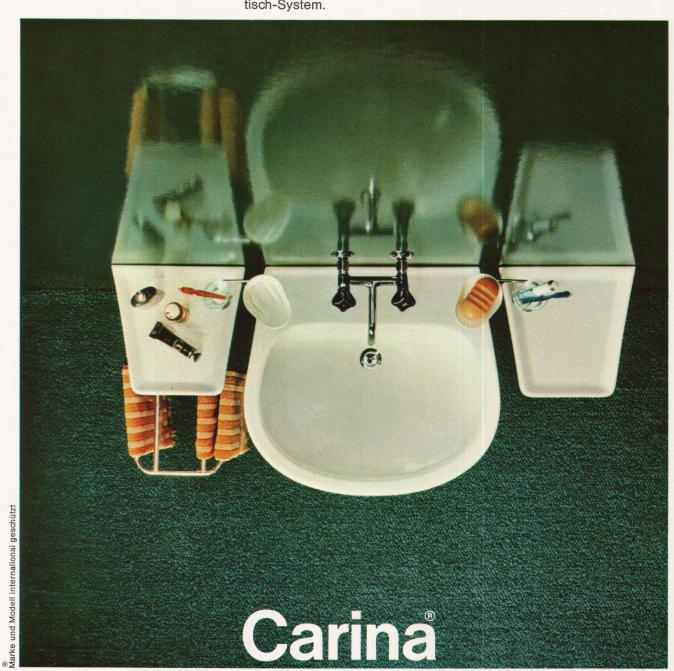
praktisch

der ausziehbare Handtuchhalter und die direkt am Waschtisch montierten Glas- und Seifenhalter.

schön

jedes einzelne Element und damit das ganze CARINA Waschtisch-System.

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich Telefon 051/47 35 10



ein System, das den Vorzug verdient

Hygienisch und gleichzeitig schön

schön

ist der CARINA Waschtisch auch von der Seite. Die grosszügigen Rundungen erleichtern das Sauberhalten.

schön

die Einheit von Glashalter, Seifenhalter, Handtuchhalter und Waschtischkörper.

schön

der PRONTO Siphon, der jederzeit ohne Spezialwerkzeug entleert werden kann.

hygienisch

der CARINA-SOLSANA Direktablauf. Er gestattet problemloses Reinhalten von Waschtischablauf und Waschtischüberlauf. Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich Telefon 051/47 35 10



® Marke und Modell international geschützt

ein System, das den Vorzug verdient

Leichte, preisgünstige Stühle (von Fr. 69.bis Fr. 230.-) entworfen von international anerkannten Designern.

Unser Programm umfasst Stühle von einfacher Form und hoher Bequemlichkeit, — von zeitloser, nicht alltäglicher Eleganz und Repräsentation.

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Bellevuehaus







Gepolsterte Stahlrohrstühle und -sessel für Konferenzsäle, Sitzungszimmer und moderne Wohnräume.









Gut geformte Holzstühle mit bequemer Rückenstütze, Sitz gepolstert, mit Geflecht oder eingelegtem Sperrholz







Leichter, formschöner Stapel- und Reihenstuhl aus Stahlrohr, geeignet für die Bestuhlung von Sälen, Hallen, Restaurants und Aufenthaltsräumen. Praktische Brettkupplung als Ablegefläche.



Kunststoffstuhl, wetterfest. Auch mit Säulenfuss.



Federholzstuhl, gepolstert, stapelbar.

hugo peters

Inneneinrichtungen Textilien Polsterwerkstatt

Ausstellung Bellevuehaus 8001 Zürich Limmatquai 3 Telefon 051-34 93 95



Wer mit vorfabrizierten Elementen baut, will dauerhaft, zweckdienlich und wirtschaftlich bauen. Zur Wirtschaftlichkeit gehört der Zeitgewinn — freilich Zeitgewinn ohne Qualitätsverlust.

Das schafft nur eine eingespielte Organisation — ein Team mit wenig Papier und viel Leistung. Leistung in der Arbeitsvorbereitung und in der Fabrikation; denn es muß auch nach individuellem Plan wirtschaftlich vorgefertigt werden. Dazu Organisation im Verlad, im Transport, in der Montage. &cc-Elemente kommen in der richtigen Reihenfolge und zur richtigen Zeit auf die Baustelle. Die Montageequipe ist bereit. Vom Lastzug weg hißt der Kran Platte um Platte an die Tragkonstruktion. Keine Zeit geht verloren, kein Platz wird für Zwischendeponien verschwendet. Bereits rollt der nächste Transport an. Wieder mit vielen Elementen auf einmal.

Denn Leca ist leicht. Und hinter Leca steckt Leistung.

&ωα-Elemente bestehen aus Beton, der statt Sand und Kies &ωα-Blähton als Zuschlagstoff enthält. &ωα besitzt hervorragende materialtechnische Eigenschaften; es ist leicht, hochisolierend, feuerbeständig und schallhemmend.

Leca ist ein gründlich erprobter Isolier-und Leichtbaustoff.

AGHUNZIKER+CIE

Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ

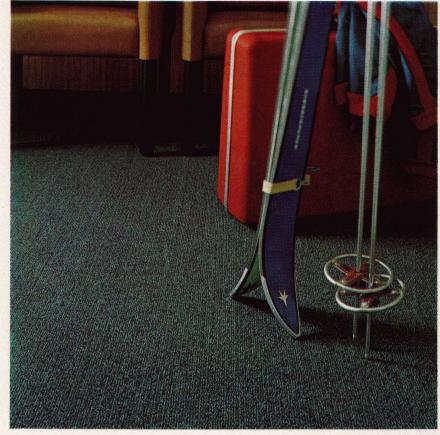
Endlich können Sie auch auf überstrapazierte Böden Teppiche verlegen den Tisca Polaris



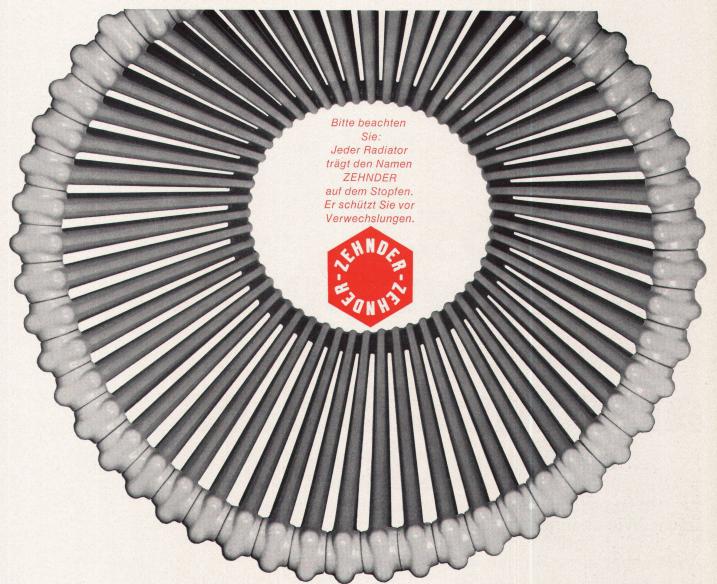
Der Polaris ist ein fein gewebter Bouclé aus Lustralan (Bayer-Perlon). Das Geheimnis der bisher unbekannten Verschleissfestigkeit liegt in diesem Material und der besonderen Gewebe-Konstruktion. Sie können sich mit einem Kratztest selber davon überzeugen, dass mechanischer Abrieb dem Polaris praktisch nichts anhaben kann. Dank seiner raffinierten Melierung ist der Polaris absolut unempfindlich, Flecken und allge-



meine Beschmutzung lassen sich leicht entfernen. Die Rückenappretur macht den Polaris schnittfest und erlaubt das direkte Aufkleben auf harten Untergrund, wie auch das Spannen auf weicher Unterlage. Wirklich überall, wo trotz Strapazen ein Teppichboden hingehört, dürfen Sie den Tisca Polaris bedenkenlos verwenden. Prospekte und Bezugsquellen bei Tisca Tischhauser & Co. A.G., 9055 Bühler, Tel. 071 92 1262



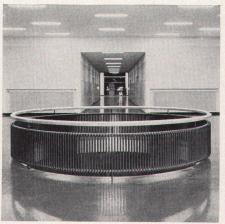




ZEHNDER

Gebrüder Zehnder AG, Radiatorenfabrik, 5722 Gränichen bei Aarau, Telefon 064 - 45 18 91







- ZEHNDER der erste Stahlrohr-Radiator auf dem europäischen Markt wurde 1930 von uns entwickelt.
- ZEHNDER Radiatoren bieten dank 36jähriger Erfahrung Gewähr für ein erstklassiges Produkt.
- ZEHNDER Radiatoren sind in Bauhöhen von 20 cm bis 7 m, in 5 verschiedenen Bautiefen und in vielen Sonderausführungen (rund, gebogen, winklig) lieferbar.
- ZEHNDER Radiatoren haben sich auch in ihrer Form runde Rohre, kanten- und rippenlose Kopfstücke seit 1930 durchgesetzt und bewährt. Das beweisen heute täuschend ähnliche Konkurrenzfabrikate.

Sonnentage... durch automatisches Trocknen

So ist es tatsächlich, wenn man sich die Technik zunutze macht. Wie unangenehm schlechtes Wetter am Waschtag ist, darüber weiss jede Frau ein Liedlein zu singen. Wozu aber diese Sorgen, wenn man weiss, dass ein Wäschetrockner schnellstens Abhilfe schafft? Denn Wind und Sonne sind in ihm vereinigt. Also: keine Wettersorgen, keine kalten Hände und kein ungewisses Warten mehr. Wäscheseile, baumelnde Wäschestücke, Bücken und Schwerarbeit gehören der Vergangenheit an. Der Waschtag wird zum ungetrübten Vergnügen.

Wäschetrockner Adora ein Qualitätsprodukt der Verzinkerei Zug AG

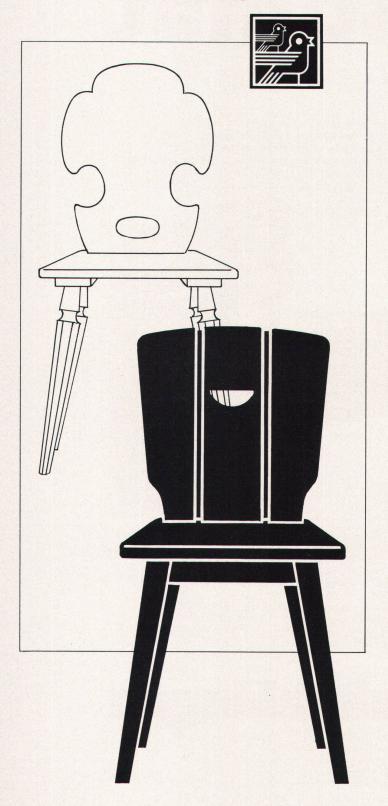




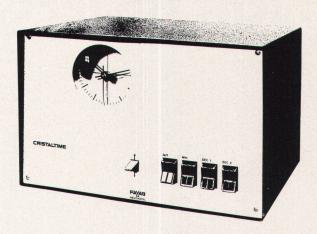
Sparsam im Stromverbrauch. Einfachste Bedienung. Timer und Thermostat erlauben das Trocknen nach Wunsch: schrankfertig oder bügelfeucht. Eingebaute Ozonlampe verleiht der Wäsche den Duft der Sonnenfrische. Hervorragendes Material garantiert lange Lebensdauer.

Stuhl- & Tischfabrik Klingnau AG

5313 Klingnau Tel. 056 / 451550 451765



CRISTALTIME



CRISTALTIME

FAVAG AG, seit über 100 Jahren in der elektrischen Zeitübermittlung führend, hat eine neue Quarz-Hauptuhr von hoher Präzision, CRISTAL-TIME, entwickelt.

CRISTALTIME ist so konstruiert, dass sie beliebig erweitert werden kann, um den steigenden Ansprüchen der Unternehmungen, Schulen, Spitäler, Bahnhöfe, Flugplätze, Verwaltungsgebäude usw. gerecht zu werden. Sie besteht aus Standard-Elementen, die aufeinander gestellt werden.

Mit dem Grundelement, der Hauptuhr, können schon 30 Sekunden- und 100 Minuten-Nebenuhren gesteuert werden. Zur Erweiterung der Anlage werden die zusätzlichen Elemente, wie Kontroll-, Translations-, Signalsteuerelemente usw. einfach auf das bestehende Element aufgebaut.

Nach mehrwöchiger Prüfung der CRISTALTIME im Neuenburger Observatorium betrug die Gangabweichung nur ½,000 Sekunde. Die garantierte Ganggenauigkeit beträgt 2 x 10-7, was ½,100 Sekunden in 24 Stunden entspricht.

Die CRISTALTIME kann durch Einbau eines Empfängers mit den Signalen des Zeitsenders HBG-Prangins synchronisiert werden. Dadurch wird die Ganggenauigkeit auf 1 x 10-11 erhöht; das entspricht ungefähr einer Sekunde in 3000 Jahren.

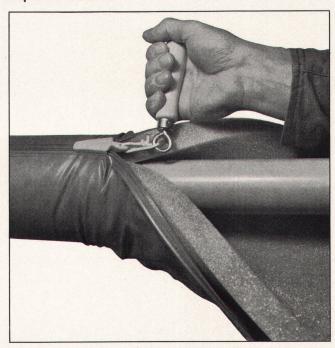
Die CRISTALTIME kostet weniger als 2000 Franken.

FAVAG SA NEUCHATEL

eine dreimillionenmeterlange Rohrleitung haben wir ISOMat mit Isoliert...

(z.B. von hier zum Roten Meer)

... aber soviel Isomat ist in den letzten 10 Jahren montiert worden und hat sich so gut bewährt, dass wir mit gutem Gewissen auch die nächsten Millionen dieser ersten schweizerischen Kunststoff-Rohrisolierung empfehlen können!



* Isomat, die moderne Rohrisolierung mit Gleitverschluss, bestehend aus temperaturbeständigem Schaumstoff und PVC-Mantel

Zum Isolieren von Heizungs- und Sanitärleitungen:

Isomat ... hoher Isolierwert

Isomat ... geprüft und bewährt

Isomat ... rasch montiert

Isomat ... saubere Verarbeitung

Isomat ... robust und elastisch

Isomat ... kein Farbanstrich

Isomat ... kein Unterhalt

Isomat ... präsentiert vorzüglich

Isomat ... isoliert wirtschaftlich



Schneider+Co. AG Isolierungen und Industriebedarf 8401 Winterthur, Scheideggstrasse 2 Telefon 052 291321



Selbst für ein Kind ist es kein Kinderspiel, einer Strukturierten Uniplatte su etwas anzuhaben.

Verwenden Sie Formica-Strukturierte Unifarben dort, wo übergrosse Anforderungen an ein Material gestellt werden. Und dort, wo Kunstharzplatten warme, häusliche Atmosphäre ausstrahlen sollen. Strukturierte Unifarben vereinen die Vorteile der Uniplatte (saubere, klare Wirkung) und die Vorzüge der Strukturplatte (lebendig und sympathisch, wohnlich, unempfindlich gegen Kratzer und Staub) und stellt eine geglückte Verbindung aus Strukturund Uniplatten her.

Formica-Strukturierte Unifarben bekommen Sie in 25 verschiedenen Farbtönen. Eine vielseitige Auswahl mit vielen Vorteilen. Profitieren Sie davon.

Formica Plastics AG, 9303 Wittenbach SG

Vertrau auf FORMICA

Formica-SU-Platten sind 1,6 mm dick und können im Format 305 x 122 cm geliefert werden. Verlangen Sie die vollständige Farbskala.



Unsere Vertreter und die Formica-Fachhändler liefern Ihnen sofort unsere gesamte Schweizer Kollektion (gekennzeichnet mit CH) und beraten Sie in allen Fragen der Kunstharzplatten fachgerecht und zuvorkommend.

Unsere Vertreter-Firmen:

1860	Aigle	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., chemin de Novassalle, Tel. 025/21641
4000	Basel	W. Tschopp AG, Steinentorstr. 1, Tel. 061/24 24 33
3172	Bern-Niederwangen	Joh. Steimle, Freiburgstr. 616, Tel. 031/66 67 67
1030	Bussigny	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., route de Genève 8, Tel. 021/89 10 31
1837	Château-d'Oex	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Les Bossons, Tel. 029/4 6414
1618	Châtel-St-Denis	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., près de la Gare, Tel. 021/56 7118
7000	Chur	Baubedarf Chur, Sägenstr. 139, Tel. 081/22 47 37
5412	Gebenstorf	Baubedarf Gebenstorf, Tel. 056/7 0119
1211	Genève	Albert Dumont & Cie., boulevard Helvétique 19, Tel. 022/36 90 33
4614	Hägendorf	Baumaterial Hägendorf AG, Tel. 062/6 91 03
1000	Lausanne	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., rue Terreaux 21, Tel. 021/22 8214
6900	Lugano	S.A.C.I.L., Segherie di Viganello, Tel. 091/2 25 45
1820	Montreux	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., La Corsaz, Tel. 021/61 55 77
1950	Sion	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Tel. 027/2 29 31
1800	Vevey	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., rue St-Antoine 7, Tel. 021/51 05 31
3930	Viège	Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Tel. 028/6 24 31
8004	Zürich	Baubedarf Zürich AG, Militärstr. 90, Tel. 051/25 76 50
8004	Zürich	Aktiengesellschaft Ostag, Zimmerlistr. 6, Tel. 051/52 61 52

HORIZONTAL UND VERTIKAL FÖRDERN MIT



AUTOMATISCHE HÄNGEBAHNEN

Die einzigartige Lösung Ihrer Transportprobleme in

Industriebetrieben Krankenhäusern Lagerhäusern Verwaltungsbetrieben

Postbetrieben

Bahnbetrieben Flughäfen Grosswäschereien Waren- und Versandhäusern Verlagsbetrieben

-Fahreinheiten einzeln steuer- und programmierbar

-langlebig und betriebssicher

- schnell und geräuscharm

Unsere Fachingenieure beraten Sie gerne in Transport- und Rationalisierungsfragen

EISEN- UND STAHLWARENFABRIK AG SISSACH 4450 Sissach (Schweiz) Telephon 061/851212/851213 Telex 62809



QUENDOZ+ERNE ZÜRICH

Spiegelfabrik Verglasungen jeder Art Glas en gros

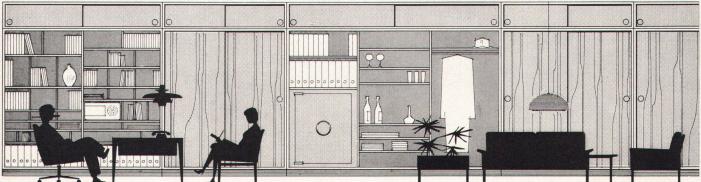
Hardturmstraße 131

Spezialabteilungen:

Ganzglasbau Glasbetonbau

Telephon 051/44 40 40

chefbüro und Empfangsraum zeigen das Firmengesicht. Sollen diese Räume modisch, frostig kalt oder vornehm und menschlich eingerichtet sein? Weltberühmte dänische Architekten haben den Weg zurück in die Wohnatmosphäre gefunden. Raumwissenschaftlich ausgebaute SW-Schrank- und Regalelemente sind der Ordnungs- und Aufbewahrungsfaktor für alles und jedes! Man wird in gemütlichen Sesseln und harmonischer Umgebung mit einer kleinen Aufmerksamkeit empfangen. Im Chefbüro wird inzwischen ruhig das Diktat beendet. Der Chef-Besucher fühlt sich schon zu Hause und die Almosphäre für eine erfolgreiche Verhandlung ist gegeben. Aber auch der gehetzte Chef wird in dieser Atmosphäre zum ruhigen Pol. Bitte orientieren Sie Ihre Bauherrschaft und fordern Sie genügend Unterlagen an.



Zingg-Lamprecht AG in Zürich: «Dansk Kunst» Claridenstr. 41, Hauptgeschäft am Stampfenbachplatz zingg-lamprecht Zingg-Lamprecht SA intérieur danois, Lausanne: 19, avenue Villamont. Zingg-Lamprecht SA intérieur danois, Lausanne: 19, avenue Villamont.



Die ideale Isolierung für Wohnungs- und Industriebau

k-Wert 1,172 0,835 0,583

Größe der Platten 200 x 50 cm

Gewicht

Stärke

abscherfest

Falz verhindert Kältebrücken





Bau-Industriebedarf AG 4002 Basel, Lange Gasse 13, Telefon 061 35 20 65

Wieso ist dieser Teppich für Sie interessant?

Er ist von der TIARA-Teppichboden AG, Urnäsch, der neuesten und modernsten Teppichbodenfabrik der Schweiz – Gemeinschaftsgründung der Linoleum AG, Giubiasco und der Tisca Teppichfabrik Bühler.

In jeder Form und Grösse lieferbar, nahtlos bis 500 cm breit. Trittelastisch, schnittfest, leicht verlegbar – liegt ohne Befestigen glatt und unverrückbar wie ein Spannteppich. TIARA-LEACRIL erhältlich beim Fachhandel in acht ausgewählten Farbtönen, auf jedes Schnittmass zu Fr. 56.50 m² netto. Ausführlicher farbiger Prospekt durch

TIARA-Teppichboden AG, Urnäsch/AR

Er ist aus LEACRIL®, der lebendigen, synthetischen Acryl-Faser: wollig-weich, scheuerfest und absolut unempfindlich.
Selbst hartnäckigste Flecken lassen sich leicht und restlos entfernen.
Sein TIARA-Waffel-Haftrücken macht ihn formstabil — wichtig,
da dieser Teppichboden lose im Raum verlegt wird. Also: für private Wohnräume, z. B. Esszimmer, Kinderzimmer, aber auch Privatbüros u. a. m.

TIARA

LEACRIL

TIARA-Teppichboden AG, Urnäsch/AR

Schlieren

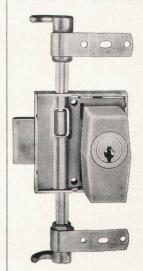




Schlieren Aufzüge für überdurchschnittliche Anforderungen an Geschwindigkeit, Wirtschaftlichkeit, Fahrkomfort und Leistungsvermögen.

Chlieren

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren - Zürich





264 a / K 65

Kombinieren oder erweitern Sie die Schliessanlage Ihrer Türen mit den Schränken! - Ein Vorteil, für den Ihnen

Schrankverschluss

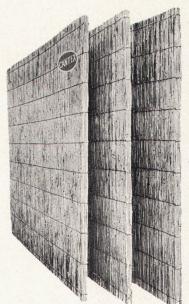
Schlossfabrik Heusser 4853 Murgenthal

Verkauf durch den Fachhandel

Ihr Bauherr dankbar ist.

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200×150 cm und andere

Stärke: 21/2 cm

Gewicht: 6 kg pro m²

pro m²

5 cm 7,5 9,5 kg Gewicht:

Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Maufreihängende erwerk. Decken. Unterlagsböden usw.

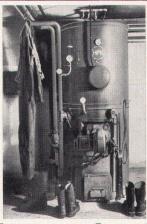
die Baumaterialienhandlungen

Fabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Walchestraße 11

Telephon (051) 28 43 63



Er war der 1., der erste HPK-Heizkessel.

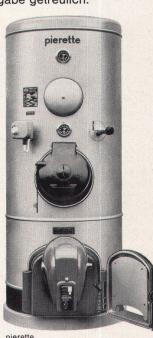
Vor 15 Jahren wurde er installiert. Noch heute erfüllt er seine Aufgabe getreulich.



meteor I Kombiheizkessel mit grosser Leistung. Umstellbar von Oel auf feste Brennstoffe.



meteor II Doppelbrand-Kombiheizkessel mit 2 getrennten Brennkammern. Kann gleichzeitig mit Oel auch andere brennbare Stoffe verfeuern.



pierette Wechselbrand-Kombiheizkessel für kleine Anlagen. Zwei Schwenktüren, eine mit Oelbrenner. Sofort umstellbar von Oel auf feste Brennstoffe.



pierino der kleinste Kombi heizkessel für kleine Fertighäuser.

Diese 4 HPK-Heizkessel

sind das Resultat unserer 15 jährigen Erfahrung im Heizkesselbau.
Warum profitieren nicht auch Sie davon?
Schon mehr als 15000 HPK-Heizkessel fanden glückliche Besitzer.
Nicht nur in der Schweiz, sondern auch in vielen europäischen Ländern.
Verlangen Sie die Unterlagen der HPK-Heizkessel oder den unverbindlichen Besuch eines unserer Vertreter.

Hermann Pieren, 3510 Konolfingen Apparate-, Kessel- und Boilerfabrik, Telefon 031 68 44 34 (Vertreter in der ganzen Schweiz)



Elwalux

Zum Zeichnen braucht man Licht, Gutes Licht. Deshalb hat Elwalux die neue «Flexorette 1200» geschaffen. Speziell für die Ausleuchtung von Zeichentischen und Zeichenbrettern. Die «Flexorette 1200» ist eine voll ausgereifte Konstruktion, die nicht nur gut aussieht, sondern - was viel wichtiger ist - auch gutes Licht gibt. Die Anbringung ist spielend einfach und an jedem Zeichengerät möglich. Zur Anpassung an die verschiedenen Maschinentypen liefern wir Verbindungsbolzen und Zwischenhülsen sowie eine Befestigungsschiene für rückseitige Anbringung am Brett. Bei der rückseitigen Anbringung ist eine volle Ausnutzung der Arbeitsfläche möglich. Ebenfalls ist die Anbringung mittels Tischklemme möglich.

Technische Daten: FuB: 60 x 60 mm

Standrohr: 20 \(\Phi \), 380 mm lang Tragrohr: 12 ϕ , 355 mm lang Reflektor: 325 x 115 x 60 mm

Ausladung: 950 mm Zuleitung: 3 m lang Spannung: 220 Volt, 50 Hz

Bestückung: 2 LS-Lampen, je 8 Watt

Gewicht: 2,4 kg

Farben: grau und elfenbein

FLEXOCE#E 1200



EXACETE 1200



ist die spezielle Zeichenbrettleuchte von Elwalux. Genau wie alle anderen Elwalux-Arbeitsplatzleuchten ist sie mit Klein-Leuchtstoffröhren bestückt und gibt dadurch kaltes Licht, was besonders für Zeichner von großer Wichtigkeit ist. Bei einem geringen Stromverbrauch wird dadurch eine hohe Lichtausbeute erreicht. Die «Flexorette 1200» kann als selbständige Arbeitsleuchte oder als Zusatzbeleuchtung zur Deckenlampe angebracht werden. Sie ist spielend leicht in jede Einstellung zu dirigieren und auf jeden Punkt des Zeichenbrettes auszurichten. Durch regulierbare Federentlastung kann die Lampe jeder Neigung der Zeichenebene angepaßt werden, ohne bei extremer Ausschwenkung ihre Einstellung zu verändern. Als Schrägbrettlampe ist sie mit einem Fußgelenk von sehr robuster Bauart ausgestattet. Das Vorschaltgerät befindet sich im Standrohr.

Elwalux E.+E. HORBER · 8222 Beringen SH

Schwärziweg 511

Telephon (053) 69382





Metallfassaden

KELLPAX-Metallfassaden finden überall dort Anwendung, wo in Bezug auf Aesthetik und Dauerhaftigkeit hohe Ansprüche gestellt werden.

Die neuzeitlichen, unterhaltsfreien KELLPAX-Panels oder die erprobten KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten garantieren eine schnelle, einwandfreie Montage.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind:

- dauerhaft und wartungsfrei
- wetterfest (auch stirnseitig)
- und absolut plan widerstandsfähig gegen Beanspruchung des Gefüges und frei von Dehn- und Schwundgeräuschen
- biegestark und übernehmen jegliche Beanspruchung durch Windlasten.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind in allen verarbeitbaren Grössen sowie in folgenden Materialien erhältlich:

Aluminium: mattiert und eloxiert, industrieeloxiert, geschliffen und gefärbt, emailliert und einbrennlackiert usw.



KELLPAX wird auch in Deutschland hergestellt durch: Keller & Co. GmbH 6707 Schifferstadt (Pfalz)

Für Auskünfte betreffend Anwendungs- und Konstruktions-probleme steht Ihnen der kostenlose KELLPAX-Beratungsdienst zur Verfügung.

KELLPAX-Metallfassaden ein Produkt der

Keller+CoAG Klingnau 056 5 11 77



Wetterfestes Sperrholz

Die beiden Keller-Sperrholzarten – wetterfest verleimte Platten und solche mit zusätzlich bakelisierter Oberfläche – sind wetterfes (wir garantieren nach DIN 68705 AW 100 dafür)! wetterfest verleimtes Sperrholz – mit unbehandelter Oberfläche, wird in einem Spezialverfahren hergestellt. Die Verleimung ist auc unter klimatisch extremen Verhältnissen witterungsbeständig. bakelisiertes Sperrholz - ist wetterfest verleimtes Sperrholz,

dessen Oberfläche mit einem Bakelitfilm überzogen wird.
Dieses Veredelungsverfahren verleiht den Platten grösste Widerstandskraft gegen alle Witterungseinflüsse.
Wetterfest verleimtes Sperrholz (mit einem Schutzanstrich versehen) und bakelisiertes Sperrholz (in den meisten Fällen kan auf das Anbringen eines zusätzlichen Schutzanstriches verzichtet werden) eignen sich für weite Verwendungszwecke im modernen Aussenbau.

Keller-Sperrholz ist ein zeitgemässer Baustoff mit mannigfaltigen Gestaltungsmöglichkeiten (beachten Sie bitte auch die farbige



Keller + Co AG 5313 Klingnau Telefon 056 / 45 27 70



Wetterfestes Sperrholz ein Produkt mit grossen Vorteilen und weitem Anwendungsgebiet!

Eigenschaften gute thermische Isolationswirkung gutes Stehvermögen hohe Festigkeit bei geringer Dicke und kleinem Gewicht ausgezeichnete Schraub- und Nagelfestigkeit gefälliges, materialgetreues Aussehen

gefälliges, materialgetreues Aussehen grossflächig und arbeitssparend

Anwendungsgebiete
Waggon- und Wohnwagenbau
Schiffs- und Bootsbau
Verpackungskisten für feuchte und feuchtigkeitsempfindliche Güter
Baureklamen, Verkehrstafeln usw.
Fassadenverkleidungen
Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
Betonschalungen

Betonschalungen

Baracken und Kioske

Garagetore usw.

Keller + Co AG 5313 Klingnau Telefon 056 / 45 27 70









